

Your Name: _____

Nombre: _____

Address: _____

Dirección: _____

City, State, Zip _____

Ciudad, estado, Código postal: _____

Telephone: _____

Teléfono: _____

Email Address: _____

Correo electrónico: _____

Self-Represented

En propia persona

DISTRICT COURT
TRIBUNAL DE DISTRITO
_____ COUNTY, NEVADA
CONDADO DE _____, NEVADA

Plaintiff / Petitioner,
Demandante (Peticionario(a)),

vs.

Defendant / Respondent.
Demandado(a).

CASE NO.: _____

NÚM. DE CASO: _____

DEPT: _____

SALA: _____

Order to Proceed in Forma Pauperis
Orden de exención de cuotas judiciales por bajos recursos

Upon consideration of the movant’s Application to Proceed in Forma Pauperis (*judge will check one box*) (Tras considerar la solicitud para para quedar exento(a) de pago de cuotas por bajos recursos (el(la) juez marcará una casilla)),

Denied (Denegada). The Court finds that the applicant is not indigent, therefore, IT IS HEREBY ORDERED that the applicant’s request to proceed In Forma Pauperis is DENIED. (El(la) juez determina que el(la) solicitante no es indigente, por lo tanto, SE

RESUELVE QUE SE DENIEGUE la petición del(de la) solicitante para quedar exento(a) de pago de cuotas judiciales.)

Granted (Concedida). The Court finds that the applicant is indigent, therefore, IT IS HEREBY ORDERED that applicant's request to proceed In Forma Pauperis is GRANTED and (*your name*) (El(la) juez determina que el(la) solicitante es indigente, por lo tanto SE RESUELVE que se CONCEDA la petición del (de la) solicitante para quedar exento(a) de pago de cuotas judiciales y (*nombre*) _____ shall be permitted to proceed with this action pursuant to the terms of this Order (**tendrá permitido porceder con esta demanda de conformidad con las condiciones de la presente orden**).

IT IS FURTHER ORDERED that if the above-named party prevails in this action, the Court shall enter an order pursuant to NRS 12.015 requiring the opposing party to pay the Court, within five (5) days, the costs which would have been incurred by the prevailing party, and those costs must then be paid as provided by law. (**ADEMÁS, SE ORDENA que en caso de que la parte antes mencionada gane la demanda el(la) juez expedirá una orden de conformidad con el art. 12.015 de la Ley Orgánica de Nevada en la que la parte contraria queda obligada a pagarle al Tribunal los costos en los que hubiese incurrido la parte ganadora en un plazo de cinco (5) días, y esos gastos deben pagarse como lo establece la ley.**)

IT IS FURTHER ORDERED that the above-named party shall be permitted to commence or defend the action without costs. The Clerk of Court shall file or issue any necessary writ, process, pleading, or paper without charge. (**ASIMISMO, SE ORDENA que la parte antes mencionada tendrá permitido entablar o defender la demanda sin costo, por lo**

que la Oficina Administrativa del Tribunal aceptará o expedirá sin costo todo escrito, trámite, petición o documento.)

IT IS FURTHER ORDERED that the Sheriff or other appropriate officer within this State shall make personal service of any necessary writ, pleading, or paper without charge. **(SE ORDENA ADEMÁS** que el Comisario u otro oficial correspondiente dentro del estado notifique personalmente sin costo todo escrito, petición o documento.)

IT IS FURTHER ORDERED that this Order shall not apply to costs for transcripts or recordings of court proceedings. A separate application and order shall be required to waive any such fees. **(ADEMÁS, SE RESUELVE** que esta orden no será aplicable a los costos de transcripciones de grabaciones de diligencias judiciales y se requerirá una orden por separado para dichas tarifas.)

IT IS FURTHER ORDERED that this Order shall expire one year from the date the Order is filed. The party shall be required to reapply for any further waiver after this Order expires. **(ASIMISMO, SE RESUELVE** que esta orden tenga vigencia de un año a partir de la fecha en que se presente ante el Tribunal y la parte estará obligada a volver a solicitar una exención de cuotas futura tras el vencimiento de la presente orden.)

DATED **(FECHA)** _____, 20__.

DISTRICT COURT JUDGE
JUEZ DE TRIBUNAL DE DISTRITO

Respectfully Submitted **(Presentado respetuosamente por)**:

(Signature) (Firma) _____

(Printed Name) (Nombre en letra de molde) _____